

# ANNEXE 1

## TABLEAU DES MOTIFS DE CONTESTATION DE LA LOI SUR LE TABAC

Articles de la Loi sur le tabac	Articles de loi contestés suivant les dernières déclarations amendées des demanderesse			Notes et autorités des demanderesse 1 <sup>er</sup> août 2002		
	ITL 8 février 2001	JTI 17 juillet 2000	RBH 6 juillet 2000	[Droit invoqué (article(s) de la Charte et/ou autre(s) motif(s)) / paragraphe/page des Notes où il en est fait mention]		
	ITL <sup>1</sup>	JTI <sup>2</sup>	RBH <sup>3</sup>			
7		√	√		8 (par. 2 et 355b)	
17		√	√		2b, 7 et 11d ( par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1e)
18	√	√	√	2b (p. 52) imprécision (par. 5.2.3.2)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a) imprécision (par.41)	2b (sec. 2.2.1a)

<sup>1</sup> ITL ne distingue pas les motifs de contestation des articles de la loi à la page 4, sous-paragraphe a): «une déclaration à l'effet que les articles 18 à 33, 35, 36, 39, 41, 53, 58, 59(c) et 59(f)... violent plusieurs articles de la Charte, ne sont pas justifiés en vertu de l'article premier et sont en conséquence inopérants» et dans ses conclusions: «DÉCLARER que les articles 18 à 33, 35, 36, 39, 41, 53, 58, 59© et 59(f)..., viole(sic) les articles 2, 7, 8 et 11d de la *Charte*...». De plus, au par. 6.7, on allègue violation aux articles 7 et 11d de la Charte mais on ne précise pas les articles de loi visés. Par ailleurs, outre ce qui apparaît au tableau, les articles de loi ci-après soulignés, et leurs motifs de contestation, sont discutés aux pages/paragraphe suivants: 18, 19, 20, 22, 25, 26, 27, 30, 31 et 53: par. 3.1; 25: par. 6.2; 26, 27 et 28: par. 6.3; 30: par. 6.4.

<sup>2</sup> Outre que ce qui apparaît au tableau, les articles de loi ci-après soulignés, et leurs motifs de contestation, sont discutés aux paragraphes suivants: 17: par. 24-28, 323, 324; 18: 5-10; 19: 5-10; 20: 244-253; 22: 11-18, 210-243; 24: 21-23; 25: 20; 27: 11-18, 255-258; 33: 323, 324; 35: 32-36; 36: 32-36; 39: 32-36; 59c: 32-36.

<sup>3</sup> RBH allègue au par. 35a, que «les restrictions à la publicité que l'on retrouve à la Loi sur le tabac» sont contraires à l'article 2b; elle traite des articles visés par ce motif aux sections 2.2.1a à f. RBH allègue par ailleurs au par. 35b que «certaines dispositions de la Loi...sont contraires aux principes de justice fondamentaux, permettent des fouilles ou saisies abusives ou encore sont contraires à la présomption d'innocence» le tout contrairement aux articles 7, 8 et 11d. Elle n'identifie pas les articles visés par ces motifs de contestation s'en remettant «aux arguments écrits présentés par les deux autres demanderesse» (page 40).

Articles de la Loi sur le tabac	Articles de loi contestés suivant les dernières déclarations amnésiées des demanderesse			Notes et autorités des demanderesse 1 <sup>er</sup> août 2002		
	ITL 8 février 2001	JTI 17 juillet 2000	RBH 6 juillet 2000	[Droit invoqué (article(s) de la Charte et/ou autre(s) motif(s)) / paragraphe/page des Notes où il en est fait mention]		
	ITL <sup>1</sup>	JTI <sup>2</sup>	RBH <sup>3</sup>			
19	√	√	√	2b (p. 52) imprécision (par. 5.2.3.2)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a) imprécision (par. 41)	2b (sec. 2.2.1a)
20	√	√	√	2b (p. 52) imprécision (par. 5.2.3.2 et p. 51)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a) imprécision (par. 41)	2b (sec. 2.2.1e)
21	√			Indivisibilité (p. 52)		2b (sec. 2.2.1e)
22	√	√	√	2b (p.52) imprécision (par. 5.2.3.2 et p. 51)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a) imprécision (par. 41)	Art. 22(1), (2) a,b et c, (3) et (4): 2b (sec. 2.2.1b et 2.2.1c)
23	√			indivisibilité (p. 52)		
24	√	√	√	2b (par. 6.1 et p. 52)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1d)
25	√	√	√	2b (par. 6.1 et p. 52)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1d)
26	√			indivisibilité (p. 52)		2b (sec. 2.2.1d)
27	√	√	√	2b (p. 52)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1d)
28	√			2b (p. 52)		2b (sec 2.2.1d)

Articles de la Loi sur le tabac	Articles de loi contestés suivant les dernières déclarations amnésiées des demanderesse			Notes et autorités des demanderesse 1 <sup>er</sup> août 2002		
	ITL 8 février 2001	JTI 17 juillet 2000	RBH 6 juillet 2000	[Droit invoqué (article(s) de la Charte et/ou autre(s) motif(s)) / paragraphe/page des Notes où il en est fait mention]		
	ITL <sup>1</sup>	JTI <sup>2</sup>	RBH <sup>3</sup>			
29	√			indivisibilité (p. 52)		
30	√			indivisibilité (p. 52)		
31	√			2b (p. 52)		2b (sec. 2.2.1a)
31(1)		√	√		2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	
32	√			indivisibilité (p. 52)		
33	√	√	√	indivisibilité (p. 52)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1d et e)
34						
35	√	√	√	8 (par. 6.5)	8 (par. 2 et 355b)	
36	√	√	√	8 (par. 6.5)	8 (par. 2 et 355b)	
39	√	√	√	8 (par. 6.5)	8 (par. 2 et 355b)	
40	√ <sup>b</sup>					
41	√			7 (par. 6.6)		
53	√			Non-précisé		
58	√			7 (par. 6.6)		
59c	√	√	√	7 (par. 6.6)	2b, 7 et 11d (par. 2 et 355a)	2b (sec. 2.2.1 f)
59f	√			7 (par. 6.6)		

## RÈGLEMENT SUR LES RAPPORTS

Articles du Règlement	Articles du règlement contestés suivant les dernières déclarations amendées des demanderessees			Notes et autorités des demanderessees 1 <sup>er</sup> août 2002		
	[Droit invoqué selon conclusions]			[Droit invoqué <sup>1</sup> ]		
	ITL 8 février 2001	JTI 17 juillet 2000	RBH 6 juillet 2000	ITL <sup>2</sup>	JTI <sup>3</sup>	RBH <sup>4</sup>
Le règlement dans son ensemble	2b  8  <i>ultra vires</i> du Parlement	<i>ultra vires</i> du Parlement  <i>ultra vires</i> loi habilitante	<i>ultra vires</i> du Parlement  <i>ultra vires</i> loi habilitante	2b  8  <i>ultra vires</i> du Parlement	8, <b>ou alternativement</b>  <i>ultra vires</i> du Parlement  <i>ultra vires</i> loi habilitante	<i>ultra vires</i> loi habilitante  <i>ultra vires</i> du Parlement
Subsidiairement :						
3, 7(b), 9(2), 10, 11(1), 11(2), 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24	<i>ultra vires</i> loi habilitante			<i>ultra vires</i> loi habilitante		

<sup>1</sup> Les endroits dans les Notes et autorités de chacune des demanderessees où il est fait mention des motifs de contestation des articles contestés apparaissent aux notes en bas de page qui suivent.

<sup>2</sup> Les motifs de contestation de ITL, ci-après en gras, sont indiqués/discutés aux conclusions/pages/paragraphes suivants: **2b**: 7<sup>e</sup> conclusion; **8**: page 4, par. 7.2.3, 7<sup>e</sup> conclusion; **u.v.p.**: page 4, par. 7.2.2, 6<sup>e</sup> conclusion; **u.v.l.h.**: page 4, par. 7.2.1, 8<sup>e</sup> conclusion (conclusion subsidiaire visant certains articles précis).

<sup>3</sup> Les motifs de contestation de JTI, ci-après en gras, sont indiqués/discutés aux paragraphes suivants: **8**: par. 4, 31, 327b), 339, 355f), ou alternativement **u.v.p.**: par. 4, 31, 327a), 338, 355g); **u.v.l.h.**: 327c), 355e) (bien qu'elle fasse sienne l'argumentation d'ITL quant à ce motif (voir par. 327c), la conclusion de JTI vise le Règlement au complet alors que dans le cas d'ITL, la conclusion est subsidiaire et vise certains articles précis).

<sup>4</sup> Les motifs de contestation de RBH, ci-après en gras, sont indiqués/discutés aux paragraphes suivants: **u.v.l.h.**: par. 35e; **u.v.p.**: 35c.

## RÈGLEMENT SUR L'INFORMATION

Articles du Règlement	Articles du règlement contestés suivant les dernières déclarations amendées des demanderessees			Notes et autorités des demanderessees 1 <sup>er</sup> août 2002		
	[Droit invoqué selon conclusions]			[Droit invoqué <sup>1</sup> ]		
	ITL 8 février 2001	JTI 17 juillet 2000	RBH 6 juillet 2000	ITL <sup>2</sup>	JTI <sup>3</sup>	RBH <sup>4</sup>
Le règlement dans son ensemble	2b <i>ultra vires</i> loi habilitante	2b <i>ultra vires</i> loi habilitante  expropriation sans compensation				

<sup>1</sup> Les endroits dans les Notes et autorités de chacune des demanderessees où il est fait mention des motifs de contestation des articles contestés apparaissent aux notes en bas de page qui suivent.

<sup>2</sup> Les motifs de contestation de ITL, ci-après en gras, sont indiqués/discutés aux conclusions/pages/paragraphes suivants: **2b**: page 4, par. 7.1.a), 7.1.1, 3<sup>e</sup> conclusion; **u.v.l.h.**: page 4, par. 7.1.b) et 7.1.2 (expropriation sans compensation), 5<sup>e</sup> conclusion, par. 7.1.c) et 7.1.3, 4<sup>e</sup> conclusion.

<sup>3</sup> Les motifs de contestation de JTI, ci-après en gras, sont indiqués/discutés aux paragraphes suivants: **2b**: par. 3, 303, 355c; **u.v.l.h.**: par. 3, 323 (expropriation sans compensation), 325, 355d (expropriation sans compensation) et 355e.

<sup>4</sup> Les motifs de contestation de RBH, ci-après en gras, sont discutés/indiqués aux paragraphes suivants: **2b**: par. 35d; **u.v.l.h.**: par. 35d (expropriation sans compensation), 35e.